

3V
3B
3BBateria litowa
Литиевый элемент питания
Литиевый элемент живления81
C/PAP

GB Extreme temperature performance. **Caution:** Install correctly. Do not disassemble, recharge or dispose of in fire. Keep away from Children. If swallowed, seek medical advice at once. Questions? Comments? Call Toll-Free 0800 116434 (UK only). South Africa 0860 112 188. SA: Distributed by P&G South African Trading Rivonia Square, 9th Avenue, Rivonia, 2128, RSA

F Fonctionne à des températures extrêmes. **Conseils d'utilisation:** Ne pas démonter ni jeter dans le feu. Vérifier si la polarité est correcte (+/-). Ne pas recharger les piles. Ne pas avaler. Tenir hors de la portée des enfants. Questions/ commentaires: Procter & Gamble France S.A.S. service du consommateur, 92665 Asnières cedex, France ou 0800 946 790 (appel gratuit d'un poste fixe). **DE** Service consommateur 0800-50995 gratis/gratis

B Funktionsfähig auch bei extremen Temperaturen. **Achtung:** Richtigen Polanschluss (+/-) beachten. Nicht wieder aufladen, öffnen oder ins Feuer werfen. Batterien nur vollständig entladen zurückgeben. Bei Restladung Batteriepole abdecken. Von Kindern fernhalten. Bei Verschlucken, sofort einen Arzt aufsuchen.

I Ottimo prestazioni anche a temperature estreme. **Attenzione:** Rispettare la polarità (+/-). Non tentare di aprire o ricaricare la pila. Non gettarla nel fuoco. Tenere lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione contattare immediatamente un medico. Procter & Gamble S.r.l., servizio consumatori: 800 125 662.

S Klarer extrema temperaturer. **Försiktighet:** Sätt i batterierna riktigt (+/- pol). Får inte demonteras, uppladdas eller kastas i öppen eld. Förvaras oåtkomligt för barn. Vid intag, kontakta omgående läkare.

N Huipussuoritus myös äänilämpötiloissa. **Huom!** Tarkista napojen suunta. Ei saa avata, ladata tai altistaa tulelle. Jos tuuletta meidän, on hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon.

NL Werkt ook bij extreme temperaturen. **Let op:** Plaats batterijen volgens (+/-) tekens. Batterijen niet openen, herladen of in het vuur gooien. Uit de buurt van kinderen houden. Bij doorschikken, direct medische hulp inschakelen. Voor vragen bel: 0800-4455388 (NL). BE: 0800-50995 gratis/gratuit

PT Suporta temperaturas extremas. **Atenção:** Respeite os polos + e -. Não recarregue, abra ou destrua no fogo. Mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico. Utilizar de preferência antes da data indicada. Fabricado nos EUA. Procter & Gamble Portugal, Quinta da Fonte, Ed. Álvares Cabral, 2774-527 Paço de Arcos. Filhas de Lito. Ultra Foto.

E Soporta temperaturas extremas. **Precaución:** Respetar los polos + y -. No recargar la pila. No abrir ni arrojarla al fuego. Manténgase fuera del alcance de los niños. Si se traga, busque consejo médico inmediatamente. Teléfono de atención al consumidor 900 100266.

GR 1 Μπατρία Λίθιο 3V. Παροικουέται στην Ιαπωνία. Πολύ καλή απόδοση και σε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. **Προσοχή:** Τοποθετήστε τις μπαταρίες με σωστή πολικότητα (+/-). Μην τις ανοίγετε. Μην τις επαναφορτίσετε ή μην τις πετάτε στη φωτιά. Μην χρησιμοποιείτε μαζί κανονιστές με χρησιμοποιούμενες ή αλφει τύπου μπαταρίες. Κρατήστε μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση καύσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή. Τηλεφωνικό εξυπηρέτησης καταναλωτών: 800-801-3458. Επικοινωνήστε με την PROKTER & GAMMA ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε., Αγ. Κωνσταντίνου 49, 15124 Μαρούσι, Αθήνα, Ελλάδα.

TR 3V Lityum pil. Aşırı ısı farklarına dayanıklıdır. **Dikkat:** Kutupları doğru yerleştirin. Pillerini içini açmayın, yeniden doldurmayın veya ateşe atmayın. Yeni ve kullanılmış pilleri, değişik marka veya tipteki pilleri birarada kullanmayın. Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Ltd. Şti. Serin Sok. No:9 34752 İçerenköy - İstanbul tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri Merkezi: 0800 261 63 65, trconsumers@custhelp.com. Amerika'da üretilmiştir. UYARI! Boğulma tehlikesi. Çocukların erişemeyeceği yerlerde tutunuz. Yutulursa derhal tıbbi yardım alın.

RUS ЛИТИЕВЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ. Типоразмер и срок годности смотри на лицевой стороне упаковки. **Внимание:** При установке соблюдать полярность (+/-). Не разбирать, не переразрывать, не подносить к открытому огню. Не устанавливать одновременно несколько ипользованных батарейки, а также батарейки различных марок, систем и типов. Произведено в США: 1 Panasonic Drive, Columbus GA 31907, USA для N.V. Duracell Batteries S.A., Nijverheidslaan 7, B-3200, Aarschot, Belgium/Бельгия. Импортёр/Служба потребителей: Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.2, ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибуторская Компания». Тел. (8-800) 200-20-20. BY Служба потребителей: РБ, Минск, 220030, а/я 211.

НОМИНАЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО

PL Doskonałe właściwości w ekstremalnych temperaturach. **Uwaga!** Sprawdzić prawidłową biegunowość (+/-). Nie rozmontowywać, nie doładowywać ani nie wrzucać do ognia. Nie łączyć używanych i nowych baterii. Nie łączyć z bateriami innych marek lub rodzajów. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Dystrybutor: Procter and Gamble DS Polska Sp. z o.o., ul. Zabranecka 20, 03-572 Warszawa.

H Litium elem. Széles hőmérséklettartományban is működőképes. Figyelemztetés: Ügyelni a helyes polaritásra! (+/-) Az elemet ne szedje szét, ne töltsé újra és ne dobja tűzbe! Gyermek kezebe nem kerülhet! Forgalmazza: K&M Hungary Kkt, 1134 Budapest, Váci út 35. Tel.: (06 1) 451-1256

SK Litiové batérie. Upozornenie: Batérie správne inštalujte (+/-). Batérie nerozoberajte, nenabíjajte a neodhadzujte do ohňa. Nepoužívajte spoločne staré a nové batérie. Nepoužívajte rozdielne typy a značky batéri. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávať mimo dosahu detí. Distribútor: Procter & Gamble, spol. s r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava. Tel: 02/5710 1135.

CZ Lithiové batérie. Upozornění: Baterie správně instalujte z hlediska polarity (+/-). Baterie nerozebírejte, nenabíjejte a neodhadzujte do ohně. Nekombinujte staré a nové baterie a nepoužívejte společně různé typy a značky baterií. Nepolykejte. Uchovávejte mimo dosah dětí. Distributor: Procter & Gamble Czech Republic s.r.o., Ottova 402, 269 32 Rakovník. CR. P&G, P.O. Box 1059, 111 21 Praha 1. Tel.: 221 804 335.

SI Litijeve baterije. Opozorilo: Preverite pravilno polarnost baterij (+/-). Baterij nikoli ne razstavljajte, polnite ali vrzite v ogenj. Nikoli ne uporabljajte skupaj starih in novih baterij ali baterij različnih proizvajalcev in tipov. Hraniti izven dosega otrok. Distributer: Orbič d.o.o., Verovškova 72, 1000 Ljubljana. E-mail: info@slovenia.im@gp.com. Tel. 080 2822

HR Liti baterije. Upozorenje: Provjerite ispravnost polarnosti (+/-). Ne rastavljati, puriti ni odlagati u vatru. Ne miješati stare i nove baterije, baterije različitih proizvođača i tipova. Držati izvan dohvata djece. Proizvođač: Duracell Belgium/Belgia. Uvoznik: Procter & Gamble d.o.o., Bani 110, 10 010 Zagreb. Tel.: 01/66 90 330.

EST Liitumpatarei. Talu ekstrimeisid temperatuure. NB! Kontrollida õiget polaarsust (+/-). Mitte avada, laadida ega visata tule. Hoida lastele kättesaamata kohas. Allaneelamise korral pöörduda kohe arsti poole. Parim enne: vi palatelli. Esindaja: Procter & Gamble Services Eesti OÜ, Paldiski mnt 27/29, 10612 Tallinn.

LV Litijs baterijas. Darbojas dažādās temperatūrās. Uzmanību: Pārbaudiet polaritāti (+/-). Neizjauciet, neuzlādēiet un neizmetiet ugunī. Nelietot vienlaikus jaunas un lietotas baterijas. Nelietot vienlaikus dažādu marķu un tipu baterijas. Sargāt no bērniem. Ja norīt, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību. Uzglabāt sausā un vēsā vietā. Derīguma termiņu skatīt uz baterijas. Izgatavots ASV. Izplatītājs: Procter & Gamble, Kr. Valdemāra 21, Rīga, LV-1010.

UA Літійовий елемент живлення (1 шт.). Типорозмір див. на лицевій стороні упаковки. **Увага:** при установці дотримуватися полярності (+/-). Не розбирати, не перерізати, не підносити до відкритого вогню. Не встановлювати одночасно нові та використані батарейки, а також батарейки різних марок, систем та типів. Увага! Зберігати подалі від дітей. У випадку проковтування негайно звернутися до лікаря. Виготовлено в США. TOB "Проктер энд Гембл Трейдінг Україна", Україна, 04070, м.Київ, вул. Набережно-Хрещатицька, 5/13, корпус лит. А. Тел. (0-800) 505-000. www.pg.com.ua

Szármaszaki ország/ Země původu/ Krajina původu/ Zemlja podrijetla/ Država porekla: ZDA / USA / SAD (Sjedinjene Američke Države) / ZDA / Valmistatud USA-s. Pagaminta JAV.

Made in USA for Duracell BVBA, Belgium: Belgia. Procter & Gamble Switzerland SARL 47, route de Saint-Georges, 1213 Pully-Lancy, 1, Geneva, Switzerland.

www.duracell.com

99721845

